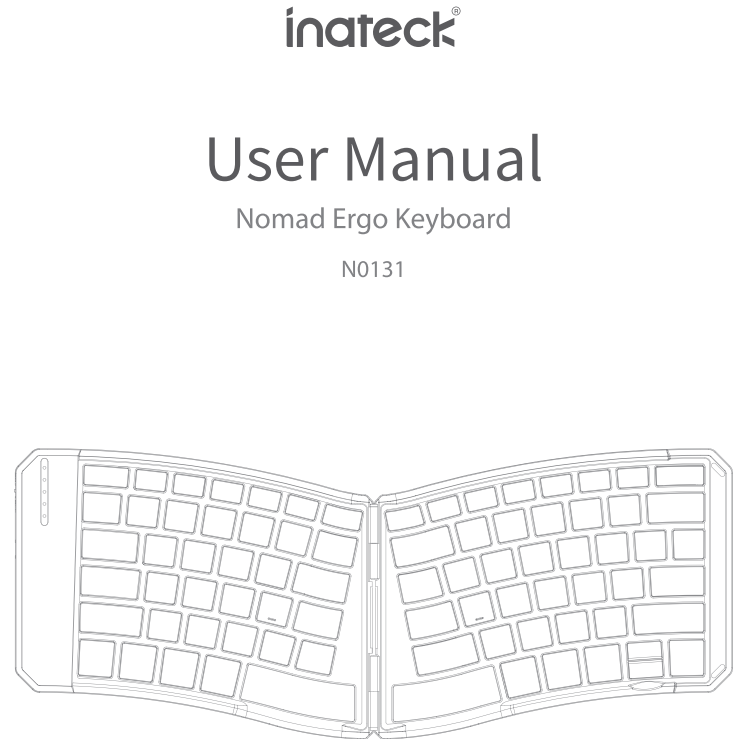




English



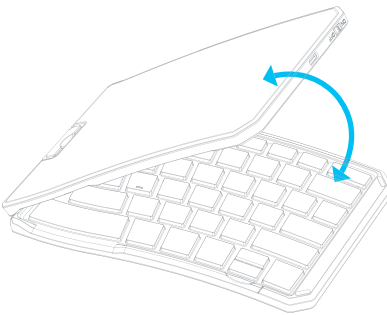
Safety Information

Please read the following safety guidelines carefully before using this product to ensure safe and proper usage.

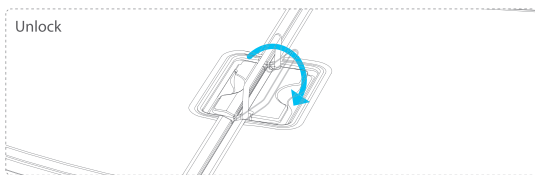
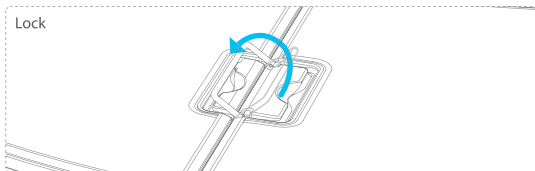
- Do not use or store the device in high temperature, high humidity, or extreme environments.
- This device contains small parts that may pose a choking hazard for children. Please keep it properly stored.
- Do not attempt to disassemble, modify, or repair the device to avoid damage or violation of regulations.
- Use compliant charging equipment to prevent overheating or short-circuiting.
- This product complies with local regulations, but avoid using it near sensitive equipment to prevent interference.
- When folding or unfolding the keyboard, keep fingers away from the hinge area to avoid injury.

1. Usage Instructions

Unfold/Fold the Keyboard



Lock/Unlock the Safety Lock



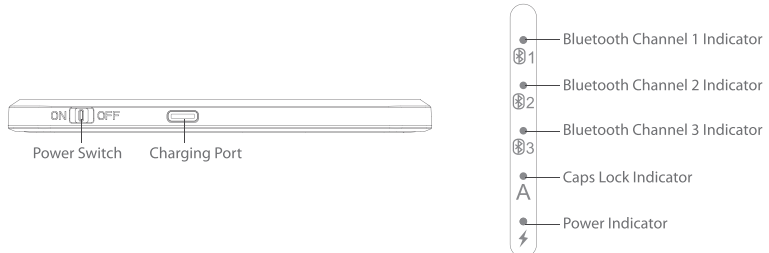
The safety lock is used to stabilize the keyboard on uneven surfaces. Do not force fold the keyboard without unlocking the safety lock first, as it may cause damage.

Note: The keyboard will not enter sleep or shut down after being folded. Please switch the power to OFF if not used for a long time.

2. Packing List



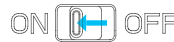
3. Product Diagram



Indicator	Status	Meaning
Caps Lock Indicator	Solid	Caps Lock On
	Off	Caps Lock Off
Bluetooth 1/2/3 Indicator	Fast Flash	Pairing Mode
	Slow Flash	Reconnecting
	Off	Not Connected
Power Indicator-Red	Flashing	Low battery
	Solid	Charging
Power Indicator-Green	Solid	Fully Charged
Bluetooth Channel 1	Blue	
Bluetooth Channel 2	Orange	
Bluetooth Channel 3	Green	

Note: When the low battery indicator flashes, please use USB A-C/C-C cable to recharge the keyboard.

4. Bluetooth Connection



1. Switch the power to ON.

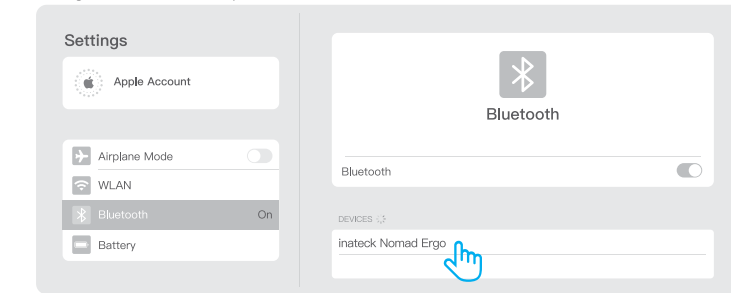


2. Press and hold F1/F2/F3.

Note: Short press F1/F2/F3 to switch channels. Long press to enable pairing mode on the selected channel.

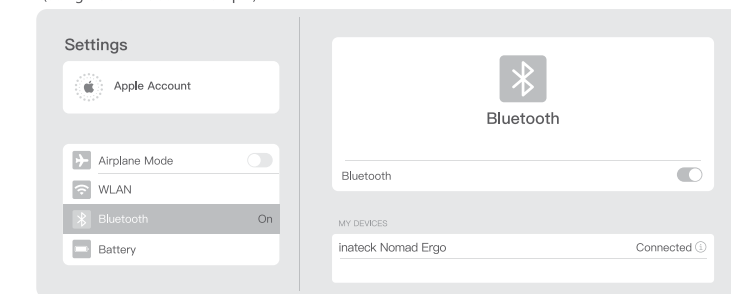
3. Tap "inateck Nomad Ergo" on your device.

*(using iPadOS 18 as an example)

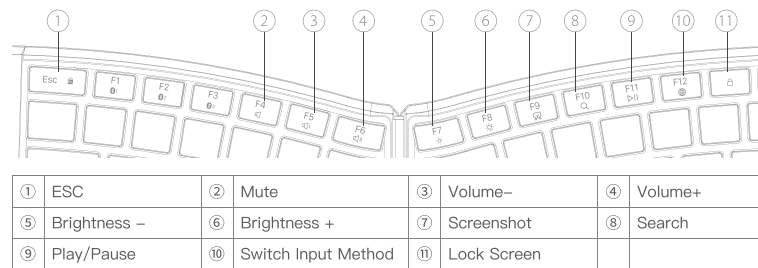


4. It will display "Connected".

*(using iPadOS 18 as an example)



5. Shortcut Keys



6. Using F1-F12

Press **Fn** + **Esc** to enable/disable Fn Lock. (Fn Lock is disabled by default)

When Fn Lock is enabled:

- Pressing an **F7** key activates its F-key function.

- Pressing **Fn** + **F7** lowers screen brightness.

When Fn Lock is disabled (default):

- Pressing an **F7** lowers brightness.

- Pressing **Fn** + **F7** activates the F-key function.

This applies to all F1-F12 keys.

7. Auto Sleep

The keyboard enters sleep mode after 10 minutes of inactivity. Bluetooth will disconnect. Press any key to wake the keyboard and reconnect.

8. Factory Reset

Press **ESC** + **+** at the same time for 3 seconds. All three indicators will flash three times.

The keyboard is now reset to factory settings.

9. Product Specification

Bluetooth Version	V5.3
Connection Range (theoretical)	10m
Charging Time	2-3h
Continuous Working Time	55h
Bluetooth Operating Frequency	2402-2480Hz
Key Actuation Force	60±10g
Battery Capacity	140mAh
Compatible Systems	Windows/Mac OS/iPad OS/Android/iOS

10. FAQ

If the keyboard is not working, please check:

- Check if the power switch is toggled to "ON".
 - Whether the battery level is low (below 20%). If so, please use the charging cable to recharge the keyboard.
 - Bluetooth connection issues: Restart the keyboard, go to iPad Settings > Bluetooth, remove "inateck Nomad Ergo" from the device list, and reconnect.
 - Whether there are too many devices connected via Bluetooth. Remove unused device records.
- If issues persist after the above steps, try again or contact customer support.

11. Friendly Reminder

The Bluetooth keyboard has a built-in rechargeable lithium polymer battery, which can support several weeks of normal use. (It has no memory effect and can be charged anytime.) If not used for an extended period, it is recommended to turn off the power switch to avoid battery drain and extend battery life.

12. Maintenance & Care

- Clean the device with a dry soft cloth. Avoid alcohol or corrosive cleaners.
- Turn off and store in a dry place when not used for long periods.
- Avoid exposure to extreme temperatures to extend battery life.
- Avoid applying excessive pressure during folding/unfolding to prevent hinge damage.

English · Deutsch

inateck®

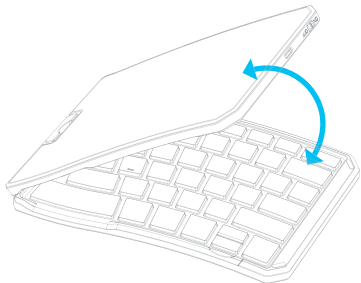
Deutsch



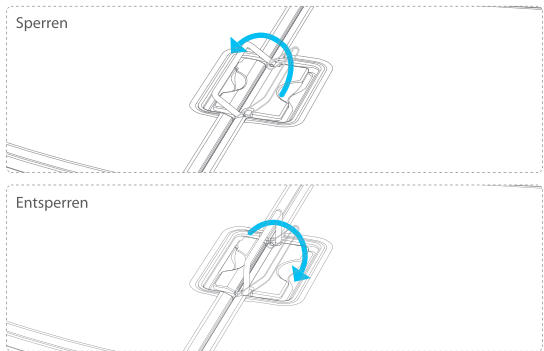
Sicherheitshinweise

1. Gebrauchsanweisung

Tastatur auf- / zuklappen



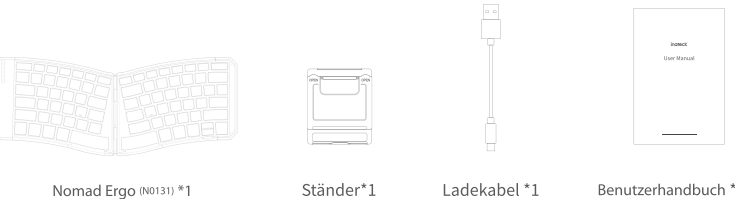
Sperren / Entsperren der Sicherheitsverriegelung



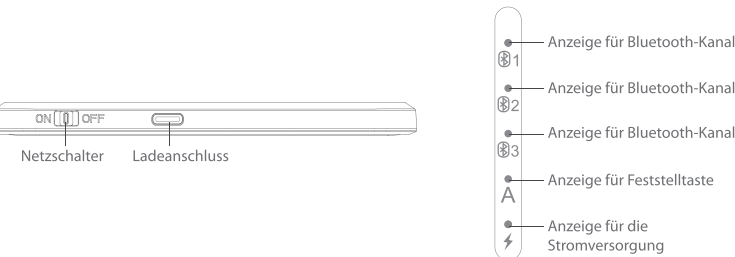
Die Sicherheitsverriegelung dient zur Stabilisierung der Tastatur auf unebenen Flächen. Klappen Sie die Tastatur nicht mit Gewalt zusammen, ohne zuvor die Sicherheitsverriegelung zu entriegeln, da dies zu Schäden führen kann.

Hinweis: Die Tastatur wechselt nach dem Zusammenklappen weder in den Ruhezustand noch schaltet sie sich aus. Bitte schalten Sie die Stromversorgung auf OFF, wenn die Tastatur längere Zeit nicht verwendet wird.

2. Packungsinhalt



3. Produktdiagramm

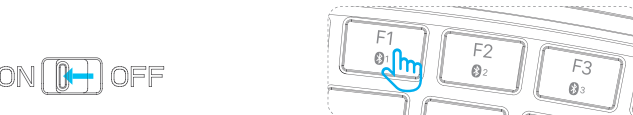


Anzeigeleuchte	Status	Bedeutung
Anzeige Feststelltaste	Dauerhaft	Feststelltaste Ein
	Aus	Feststelltaste Aus
Anzeige Bluetooth 1/2/3	Schnell blinkend	Kopplungsmodus
	Langsam blinkend	Wiederherstellung der Verbindung
	Aus	Nicht Verbunden
Anzeige Stromversorgung-Rot	Dauerhaft an	Aufladen
	Blinkend	Niedriger Akku-Stand
Anzeige Stromversorgung-Grün	Dauerhaft	Voll aufgeladen

Bluetooth-Kanal 1	Blau
Bluetooth-Kanal 2	Orange
Bluetooth-Kanal 3	Grün

Hinweis: Wenn die Anzeige für niedrigen Batteriestand blinkt, verwenden Sie bitte ein A-C- oder C-C-USB-Kabel, um die Tastatur zum Aufladen anzuschließen.

4. Bluetooth-Verbindung



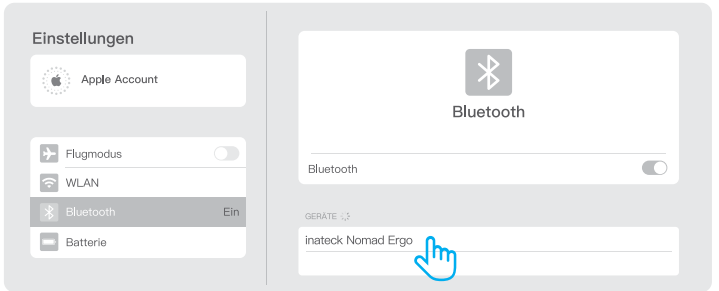
1. Schalten Sie das Gerät auf ON.

2. Drücken und halten Sie F1/F2/F3.

Hinweis: Kurzes Drücken von F1/F2/F3 wechselt den Kanal. Langes Drücken aktiviert den Kopplungsmodus für den ausgewählten Kanal.

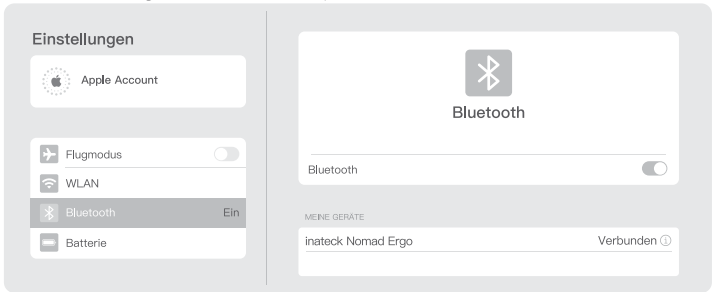
3. Tippen Sie auf „inateck Nomad Ergo“ auf Ihrem Gerät.

*(unter Verwendung von iPadOS 18 als Beispiel)

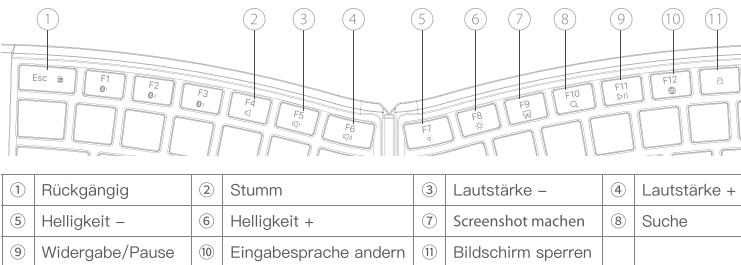


4. Es wird „Verbunden“ angezeigt.

*(unter Verwendung von iPadOS 18 als Beispiel)



5. Tastenkürzel



6. Verwendung von F1-F12

Drücken Sie **[Fn] + [ESC]** um die Fn-Sperre zu aktivieren oder zu deaktivieren. (Die Fn-Sperre ist standardmäßig deaktiviert)

Wenn die Fn-Sperre aktiviert ist:

- Durch Drücken einer **[F7]** wird die entsprechende F-Tastenfunktion (F1–F12) aktiviert.

- Durch Drücken von **[Fn] + [F7]** wird z. B. die Bildschirmhelligkeit verringert.

Wenn die Fn-Sperre deaktiviert ist (Standard):

- Durch Drücken eines **[F7]** wird z. B. die Helligkeit verringert.

- Durch Drücken von **[Fn] + [F7]** wird die entsprechende F-Tastenfunktion aktiviert.

Dies gilt für alle Tasten F1 bis F12.

7. Automatischer Ruhemodus

Die Tastatur geht nach 10 Minuten Inaktivität in den Ruhezustand. Bluetooth wird getrennt. Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Tastatur aufzuwecken und die Verbindung wiederherzustellen.

8. Werkseinstellung

Drücken Sie **[ESC] + []** gleichzeitig für 3 Sekunden. Alle drei Anzeigen blinken dreimal.

Die Tastatur ist nun auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

9. Produkt-Spezifikationen

Bluetooth Version	V5.3
Verbindungsreichweite (theoretisch)	10m
Ladezeit	2-3 Std.
Kontinuierliche Betriebsdauer	55 Std.
Bluetooth-Betriebsfrequenz	2402-2480Hz
Tastenbetätigungsdruck	60±10g
Akku-Kapazität	140mAh
Kompatible Systeme	Windows/Mac OS/iPad OS/Android/iOS

10. FAQ

Wenn die Tastatur nicht funktioniert, überprüfen Sie bitte:

- Ob der Netzschalter auf „ON“ gestellt ist.
 - Ob der Batteriestand niedrig ist (unter 20%). Falls ja, verwenden Sie das Ladekabel, um die Tastatur aufzuladen.
 - Bluetooth-Verbindungsprobleme: Starten Sie die Tastatur neu, gehen Sie zu den iPad-Einstellungen > Bluetooth, entfernen Sie „inateck Nomad Ergo“ aus der Geräteliste und stellen Sie die Verbindung erneut her.
 - Ob zu viele Geräte über Bluetooth verbunden sind. Entfernen Sie nicht genutzte Gerätespeicherungen.
- Wenn das Problem nach den oben genannten Schritten weiterhin besteht, versuchen Sie es erneut oder wenden Sie sich an den Kundensupport.

11. Freundlicher Hinweis

Die Bluetooth-Tastatur verfügt über einen eingebauten wiederaufladbaren Lithium-Polymer-Akku, der bei normalem Gebrauch mehrere Wochen hält. (Er hat keinen Memory-Effekt und kann jederzeit aufgeladen werden.) Bei längerer Nichtbenutzung wird empfohlen, den Netzschalter auszuschalten, um eine Entladung der Batterie zu vermeiden und die Lebensdauer des Akkus zu verlängern.

12. Wartung & Pflege

- Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen, weichen Tuch. Vermeiden Sie Alkohol oder ätzende Reinigungsmittel.
- Schalten Sie das Gerät aus und bewahren Sie es an einem trockenen Ort auf, wenn Sie es über einen längeren Zeitraum nicht benutzen.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen aus, um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern.
- Vermeiden Sie übermäßigen Druck beim Auf- und Zusammenklappen, um Schäden an den Scharnieren zu vermeiden.

Battery Safety Warning:

This product contains a built-in rechargeable lithium battery. Please observe the following safety precautions: do not dismantle, hit, crush, or expose the battery to fire. If the battery experiences severe swelling, discontinue use immediately. Avoid placing the battery in high-temperature environments, and do not use it if it has been immersed in water. During transportation, do not mix the battery with metallic objects.

Batteriesicherheitshinweis:

Dieses Produkt enthält einen eingebauten wiederaufladbaren Lithium-Akku. Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitsvorkehrungen: Zerlegen Sie den Akku nicht, schlagen Sie ihn nicht, zerquetschen Sie ihn nicht und setzen Sie ihn nicht Feuer aus. Bei starkem Aufblähen des Akkus verwenden Sie ihn bitte sofort nicht mehr. Vermeiden Sie es, den Akku in heißen Umgebungen zu platzieren, und verwenden Sie ihn nicht, wenn er in Wasser getaucht wurde. Mischen Sie den Akku während des Transports nicht mit metallischen Gegenständen.

Charging Precautions/Ladehinweise

EN:

The power delivered by the charger must be between min [0.025] Watts required by the radio equipment, and max [0.4] Watts in order to achieve the maximum charging speed.

DE:

Der vom Ladegerät gelieferte Strom muss zwischen dem Mindestwert von [0.025] Watt, der für die Funkgeräte erforderlich ist, und dem Höchstwert von [0.4] Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.



EU Declaration of Conformity

Inateck Co., Ltd. hereby declares that this device complies with the Directive 2014/53/EU.

A copy of the Declaration of Conformity can be accessed from <https://www.imateck.de/pages/imateck-euro-compliance>.



Service Center

Europe

F&M Technology GmbH
Tel: +49 341 5199 8410 (Working day 8 AM - 4 PM CET)
Fax: +49 341 5199 8413
Address: Fraunhoferstraße 7, 04178 Leipzig, Deutschland

North America

Inateck Technology Inc.
Tel: +1 (909) 698 7018 (Working day 9 AM - 5 PM PST)
Address: 2078 Francis St., Unit 14-02, Ontario, CA 91761, USA

日本

Inateck 株式会社
電話番号: +81 06 7500 3304
〒 547-0014 大阪府大阪市平野区長吉川辺 3 丁目 10 番 11 号

F&M Technology GmbH

Fraunhoferstraße 7, 04178 Leipzig, Deutschland
Tel: +49 341 5199 8410
Email: service@imateck.com
Postal code: 04178

Inateck Technology (UK) Ltd.

95 High Street, Office B, Great Missenden, United Kingdom, HP16 0AL
Tel: +44 20 3239 9869

Manufacturer

Shenzhen Inateck Technology Co., Ltd.
Address: Suite 2507, Block 11 in Tian An Cloud Park, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, China
Email: product@licheng-tech.com
Postal code: 518129

折页

折后说明书尺寸：120*180mm

材质：100g 双胶纸

此页不做印刷